



攜帶式高壓清洗機

POCKETABLE PRESSURE WASHER

快速手冊 24.10



有關使用本產品的細節，請參閱我們網站上的 "SPICERR 攜帶式高壓清洗機 SWU-1 / PHP-1 使用手冊"。

重要的安全注意事項

- 本產品噴射高壓水以清潔物品表面。請勿用於任何其他目的。
- 使用手冊包含必須遵守的指示和注意事項，以期安全使用產品，並預防財產損壞，以及使用者與他人受傷。
- 本手冊未說明的任何用法所造成的任何傷害或損壞，忠欣股份有限公司恕不負責。
- 本產品為家用。為家用以外的目的而使用本產品，包括商務、商業、零售、工業、營利目的，將使產品保固全部失效。
- 若無能承擔安全責任的人士之監督與引導，則無法承擔安全使用產品的責任之兒童或他人，或不具肢體、感官、精神能力、知識或經驗以安全使用本產品之人士，請勿允許他們使用本產品。若本產品將由兒童使用，請確認兒童有獲得監督，而且能安全適當使用本產品。
- 指示和圖形符號的意義如下。閱讀本文件時請確認您瞭解下列資訊。

⚠ 危險

表示未能遵循指示將導致死亡或重傷。

⚠ 警告

表示未能遵循指示可能導致死亡或重傷。

⚠ 注意

表示未能遵循指示可能導致傷害。

< 一般注意事項 >

⚠ 危險

- 請勿將本產品指向人或動物，種種式噴嘴除外。
- 請勿允許兒童或無充分能力使用產品者使用本產品。
- 若本產品掉落到地上，且有任何損壞或故障的跡象，請停止使用。

⚠ 警告

- 若您身體感到不舒服，請勿使用本產品。
- 請勿拆解或改裝本產品。
- 請僅搭配隨附的配件來使用本產品。

< 使用注意事項 > 未能遵守注意事項可能造成火災、爆炸、疾病、灼傷、產品本體變形、清潔表面損壞，或傷害。

⚠ 危險

- 請勿在火苗、家用電熱器、爆炸物、或可燃氣體附近使用本產品。
- 請勿使用油漆稀釋劑或丙酮等溶劑、未稀釋的酸性溶液，或含有上述物質的溶液、汽油、類似物質，來作為本產品的自吸水源或清潔劑。
- 請勿在炎熱或潮濕的條件下使用本產品。
- 請勿使本產品本體潮濕。
- 清潔衣物或鞋類時，請勿將本產品指向您自己或他人。

⚠ 注意

- 使用本產品前，請務必連接水源。
- 本體上的入口/出口遭封鎖或以紙張或其他物品覆蓋時，請勿使用本產品。
- 請勿對本產品的本體施加力量。
- 本產品請勿使用熱水 (40° 或以上)、雨水、鹽水，或其他類似物質。
- 請勿飲用通過本產品的任何水。
- 請勿將可拆卸的附件直接放在地面上。否則可能使異物進入附件內而堵塞噴嘴。
- 本產品僅能搭配使用自來水或淨化水。請勿使用海水、汽油、殺蟲劑，或任何其他液體，因為這些物質若進入裝置內可能造成故障。
- 請勿將本產品連接到與自來水總管連接的裝置或水龍頭。
- 請勿使用磨料、玻璃清潔劑、萬用清潔劑，或類似物質來清潔本產品。
- 請以乾布擦拭本產品。請勿使用汽油、酒精，或其他化學溶劑。
- 供水口和入水口過濾器必須定期清潔。
- 以雙手緊握本產品的本體和噴嘴。
- 清潔可能遭污染的區域時，請配戴面罩和其他適當的保護裝置。
- 清潔外牆或其他類似表面時，請小心水會回灑。
- 請務必配戴護目鏡和其他適當的保護裝置。
- 若清潔輪胎或輪胎閘，請站立距離至少30公分。

< 請勿使用本產品來清潔下列項目 > 否則可能造成火災、爆炸、疾病，或灼傷。

⚠ 危險

- 請勿將本產品指向火焰，或熱塵或髒汙等物質。
- 請勿以水直接噴灑含有電氣元件的裝置。
- 請勿將本產品指向人或動物，種種式噴嘴除外。

顧客支援和寄送產品以接受服務的地址

忠欣股份有限公司

106472 台北市大安區復興南路二段 45 號 2 樓

TEL : 02-27041111 <http://www.chunshin.com.tw>

< 使用位置注意事項 > 可能造成洩漏或損壞。

⚠ 注意

- 請勿在沒有排水設施的室內位置使用本產品。
- 請勿在狹窄區域，或無法維持噴灑高壓水的安全距離之其他區域內使用本產品。

< 電池注意事項 > 可能造成液體洩漏、損壞、火災、電擊，或傷害。

⚠ 警告

- 請勿拆解或打開本產品。
- 請勿使本產品靠近熱源或火苗，也勿存放於暴露於直接日照之處。
- 請勿在炎熱的環境中充電。
- 請勿長時間充電。
- 若電池液體進入眼睛或接觸皮膚，請以清水沖洗但不要揉搓。沖洗區域之後，請盡快看眼科醫生或皮膚科醫生。洩漏的液體仍會留存在本產品的本體內。請聯繫銷售的店家尋求支援。
- 請勿以螺絲起子等金屬物品觸碰充電轉接器的端子。
- 請勿以濕手插入或拔下電源插頭。
- 請僅於室內為本產品充電，而且不要暴露於雨中。
- 從家用插座為本產品充電時，請僅使用指定的USB交流電轉接器。使用任何其他的USB交流電轉接器可能造成發熱、破裂、起火，或故障。
- 使用USB交流電轉接器時，請僅以指定的電源和電壓為本產品充電。以超過100 VAC至240 VAC範圍的電源和電壓來充電可能造成火災或故障。
- 若您計畫長時間不使用本產品，請從插座拔出 USB 交流電轉接器。若讓它插住可能會發生過熱、破裂、起火、電擊，或故障。
- 充電時請先確認連接端子上沒有髒汙、灰塵或濕氣。
- 內建電池屬於耗材。繼續使用已經劣化的內建電池可能造成發熱、破裂、起火，或故障。

< 萬一發生異常或故障要怎麼辦 > 它可能會發生過熱、起火、電擊，或傷害。

⚠ 警告

- 若發生任何下列狀況，請立即停止使用本產品，並聯繫經銷商或忠欣股份有限公司。
 - 產品冒煙。
 - 產品散發異味。
 - 產品本體變得異常熱。
 - 產品本體開始異常震動。

< 存放注意事項 > 它可能造成火災、故障、損壞，或洩漏。

⚠ 警告

- 本產品存放時請遠離小孩。
- 請勿將本產品存放於下列位置 (否則可能造成火災或故障)。
 - 炎熱之處，例如靠近火焰
 - 暴露於直接日照之處 (例如烈日下的車輛內)
 - 易受溫度影響之處
 - 極度潮濕之處，例如潮濕區域；或產品會暴露於水之處
 - 戶外
 - 灰塵瀰漫之處

⚠ 注意

- 請將本產品存放於室內不會結凍之處。
- 若沒有從本體或配件把水完全排出就存放產品，水可能會結凍，造成危險。使用後請把水完全排出。
- 若本產品內含的水已結凍，請勿使用產品。請聯繫忠欣股份有限公司尋求協助。在本產品結凍時間開啟電源，可能會損壞馬達和幫浦。

< 為了確保使用舒適 >

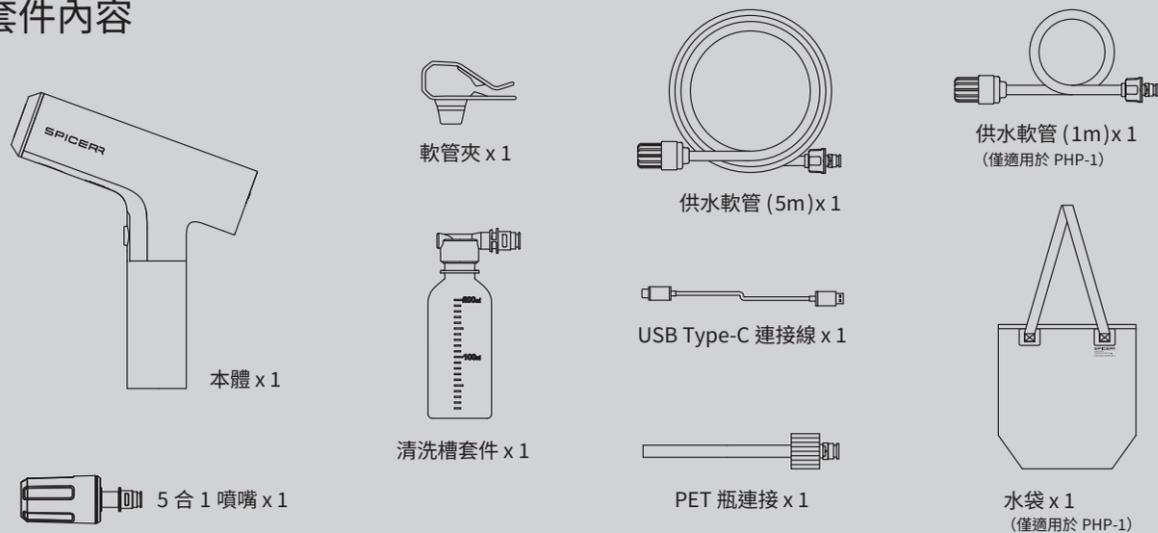
- 若您計畫長時間不使用本產品，請約每6個月充電一次。
- 本產品在室溫 (15°C至25°C) 下使用效能最佳。
- 舊電池必須分類回收，而且絕不能丟棄在垃圾桶中。丟棄本產品時，請遵守當地規定。
- 雖然本產品的設計是安靜運轉，但是在使用時必須將周圍環境列入考量。



Li-ion

鋰離子電池必須回收。丟棄本產品時，請遵守當地規定。

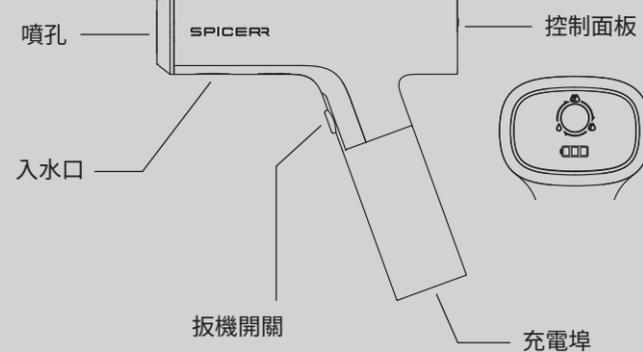
套件內容



本產品隨附上列零件。使用前請檢查具有所有零件。若有任何零件遺失，請聯繫銷售的店家。

註：所有全新產品在出廠前均經過測試，以符合品質標準。產品上可能殘留小水痕。這是正常現象，不影響使用。

產品



準備使用

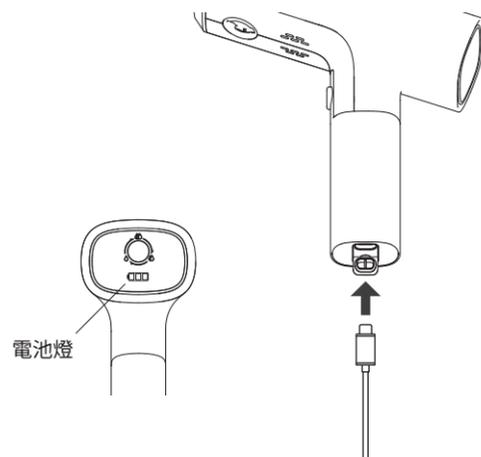
充電 * 本產沒有隨附充電用的交流電轉接器。請使用具有 PSE 標誌的市售 USB 充電器（推薦 5 VDC 2A 或以下）。

- 1) 使用本產品之前，請將充電連接線連接到 USB Type-C 充電埠，並檢查電池的狀態。

若電池電量指示燈沒有點亮，或水壓偏低，這表示電池電量偏低。使用前電池必須充電。使用後，在存放產品之前請為電池充電，以保護電池。

- 2) 如右圖所示，打開用於覆蓋充電埠的防水蓋，然後將充電連接線插入到 USB Type-C 充電埠內，開始充電。
3 個燈全亮時代表充電完成。
- 3) 充電完成時，請拔出充電連接線，閤上防水蓋。

購買後的電池不會現成完全充滿電。使用前必須充電。
請在乾燥而且通風良好之處為電池充電。將電池完全充滿電約需 4 小時，取決於當時的電池電量。
若本產品在使用時自動從強設定切換為弱設定，就表示電池電量偏低。請盡快充電。
若電量太低，本產品會自動關閉電源，以保護電池。若發生此狀況，請盡快充電。
請勿自行拆解或組裝產品。若產品需要維修，請聯繫忠欣股份有限公司或經銷商。



連接噴嘴

⚠ 注意：使用時請勿將噴嘴指向您自己或他人。

● 連接 5 合 1 噴嘴

將噴嘴插入到產品本體噴孔的凹下區域內。將它推入時，順時針旋轉噴嘴半圈以便鎖至定位。
旋轉噴嘴噴孔可以調整噴灑角度。

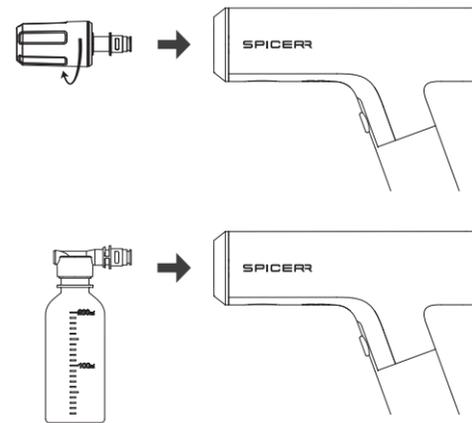
* 若要移除噴嘴，逆時針旋轉噴嘴半圈將它推入，然後將它拉出。

● 連接清洗槽套件

將洗車清潔劑倒入清洗槽套件內，然後以水稀釋到 200 毫升。
放回蓋子，然後插入噴嘴。將它推入時，順時針旋轉噴嘴半圈以便鎖至定位。

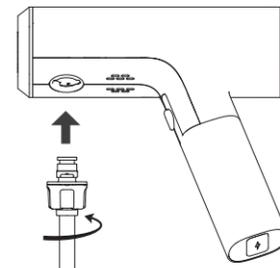
* 若要移除噴嘴，逆時針旋轉噴嘴半圈將它推入，然後將它拉出。

連接噴嘴：順時針旋轉噴嘴半圈將它推入，以便鎖至定位。
移除噴嘴：逆時針旋轉噴嘴半圈將它推入，然後將它拉出。



連接供水口

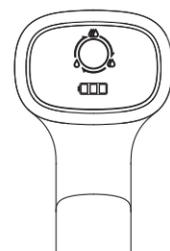
如右圖所示，將供水口插入到產品本體的入水口，然後順時針旋轉它半圈以便鎖至定位。
若要移除供水口，請握住供水口，逆時針旋轉它半圈，然後將它向下拉。



使用產品

初次使用產品時，預設為 "強" 設定。
按住扳機開關時按下背面上的按鈕，以便在強、中、弱之間切換。

本產品會儲存目前的水壓設定。
它繼續採用上次使用產品時所設定的水壓。
電池充電時，這項設定會重設。這會將產品重設為預設設定 ("強")。



存放產品

把手朝向產品本體向內折疊。
請確認把手向內折疊以便存放，以防產品在存放期間意外運作。

